

8 – 10 июня 2018 г. VI Международный симпозиум “Терминология и знание”. Совместно с Институтом по исследованию русского языка, литературы и культуры Хэйлунцзянского университета (КНР) [Программа].

**VI Международный симпозиум «Терминология и знание»
проводится Терминологическим центром
Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН
и Институтом русского языка Хэйлунцзянского университета
при Министерстве образования КНР**

**ОРГКОМИТЕТ СИМПОЗИУМА
СОПРЕДСЕДАТЕЛИ:**

Научный руководитель Института русского языка им. В.В. Виноградова
доктор филологических наук, академик РАН
МОЛДОВАН АЛЕКСАНДР МИХАЙЛОВИЧ
Декан Института русского языка
Хэйлунцзянского университета при
Министерстве образования КНР

СУНЬ ЧАО

ЧЛЕНЫ ОРГКОМИТЕТА

Е ЦИСУН (Харбин, Китай) – заместитель председателя
ШЕЛОВ СЕРГЕЙ ДМИТРИЕВИЧ (Москва, Россия) – заместитель председателя
СУНЬ ЧАО (Харбин, Китай) – декан факультета русского языка
Хэйлунцзянского университета при Министерстве образования КНР
ПЫХОВ ВЛАДИМИР АЛЕКСЕЕВИЧ (Москва, Россия) –
ученый секретарь Института русского языка РАН
ЧЕТВЕРИКОВА ТАТЬЯНА ДМИТРИЕВНА (Москва, Россия) – ответственный секретарь

Рабочие языки симпозиума: русский, английский, китайский
Регламент заседаний: доклад – 25 минут,
время для ответов на вопросы – 5 минут

**Заседание состоится в Институте русского языка
им. В.В. Виноградова РАН: Москва, ул. Волхонка, д. 18/2
(м. «Кропоткинская»)**

08. 06. 2018

9.30 – 10.00 Регистрация участников Симпозиума

10.00 – 10.30 Приветственное слово ученого секретаря Института
русского языка РАН и зампредседателей оргкомитета

ПЛЕНАРНЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ

(актовый зал Института, руководители – Е Цисун, Сергей Дмитриевич Шелов)

10.30 – 11.00 Новодранова Валентина Федоровна (Москва, Россия), Манерко Лариса Александровна (Москва, Россия). К 90-летию Владимира Моисеевича Лейчика (1928-2013).

11.00 – 11.30 Сунь Чао (Харбин, Китай). Преподавание русского языка в Хэйлунцзянском университете Харбина.

11.30 – 12.00 Рычкова Людмила Васильевна (Гродно, Беларусь). Специальная и общеупотребительная лексика в многоотраслевом словаре социально значимой лексики белорусского языка.

12.00 – 12.30 Кузнецова Диана Владимировна (Гродно, Беларусь). Специальная лексика в белорусскоязычном медиадискурсе.

12.30 – 13.00 Иванова Ольга Евгеньевна (Москва, Россия). Термины и общий орфографический словарь.

13.00 – 13.30 Алексеева Лариса Михайловна (Пермь, Россия), Мишланова Светлана Леонидовна (Пермь, Россия). Теория термина В.М. Лейчика (к 90-летию со дня рождения)

13.30 – 14.30 ПЕРЕРЫВ

14.30 – 15.00 Табанакова Вера Дмитриевна (Тюмень, Россия). Презумпция знания или что нам предстоит узнать о семантике и прагматике омонимичных терминов на этапе интегрирования научного знания.

15.00 – 15.30 Шелов Сергей Дмитриевич (Москва, Россия), Е Цисун (Харбин, Китай). Ближайший род и его видовые признаки: об одном синтаксическом методе анализа терминологических дефиниций.

15.30 – 16.00 Козловская Наталья Витальевна (Санкт-Петербург, Россия), Сергеева Елена Владимировна (Санкт-Петербург, Россия). Выявление терминологических свойств словосочетания как лингвоэкспертная задача.

16.00 – 16.30 Лу Исинь (Санкт-Петербург, Россия). Характеристика терминов гуманитарных наук в аспекте гармонизации.

09. 06. 2018

СЕКЦИОННЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ

СЕКЦИЯ 1. ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ. ТЕРМИНОЛОГИЯ

ОТДЕЛЬНЫХ ПАМЯТНИКОВ. ТЕРМИНОЛОГИЯ ВНЕ СФЕРЫ ОСНОВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

(актовый зал Института, руководители – Сергей Святославович Волков,
Лариса Леонидовна Шестакова)

10.00 – 10.30 Маринова Елена Вячеславовна (Нижний Новгород, Россия). Тенденция к аналитизму в терминологии XXI в. (на материале терминов лингвистики).

10.30 – 11.00 Лазуткина Елена Михайловна (Москва, Россия). О терминологизации словосочетания *синтаксическая позиция*.

11.00 – 11.30 Волков Сергей Святославович (Санкт-Петербург, Россия), Карева Наталья Владимировна (Санкт-Петербург, Россия). Формирование русской грамматической терминологии: наименования «*предложного падежа*» в грамматиках русского языка XVIII века.

11.30 – 12.00 Иванова Галина Анатольевна (Киров, Россия). О номинативном потенциале и особенностях семантической структуры терминов-словосочетаний (на материале метаязыка лингвистики).

12.00 – 12.30 ПЕРЕРЫВ

12.30 – 13.00 Рылов Станислав Александрович (Нижний Новгород, Россия). Чешская и русская грамматическая терминология: сопоставительный аспект исследования.

13.00 – 13.30 Шестакова Лариса Леонидовна (Москва, Россия). Терминология в тексте драматического произведения (по материалам пьесы Владимира Аристова «Театр одного философа»).

13.30 – 14.00 Манерко Лариса Александровна (Москва, Россия). Юмор как проявление мультимодальности в англоязычном академическом дискурсе.

14.00 – 14.30 Кокорина Юлия Георгиевна (Москва, Россия). О «Терминологическом словаре» российского археолога-теоретика Л.С. Клейна.

14.30 – 15.00 Мольков Георгий Анатольевич (Санкт-Петербург, Россия). Терминология трактатов А.П. Ганнибала «Геометрия практика» и «Фортификация» 1725–1726 гг.

СЕКЦИЯ 2. КОГНИТИВНОЕ ТЕРМИНОВЕДЕНИЕ. ТЕРМИНОЛОГИЯ ЮРИСПРУДЕНЦИИ И ЭКОНОМИКИ

(Комната 34 (3-й этаж), руководитель – Светлана Леонидовна Мишланова,
Валентина Александровна Иконникова)

10.00 – 10.30 Кудашев Игорь Станиславович (Тампере, Финляндия). Опыт разработки финско-русского банка юридической терминологии.

10.30. – 11.00 Карпухина Нина Михайловна (Москва, Россия). Зоонимы в экономической лексики.

11.00 – 11.30 Мишланова Светлана Леонидовна (Пермь, Россия), Бисерова Наталья Васильевна (Пермь, Россия). Семантические особенности терминологии миграционного права.

11.30 – 12.00 Иконникова Валентина Александровна (Москва, Россия). Особенности фактора конвенциональности англоязычных и русскоязычных терминологиях права, образования и религии.

12.00 – 12.30 ПЕРЕРЫВ

СЕКЦИЯ 3. ТЕРМИНОЛОГИЯ ОТДЕЛЬНЫХ НАУК, ОБЛАСТЕЙ ЗНАНИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (Комната 34 (3-й этаж), руководитель – Лариса Николаевна Беляева, Маргарита Николаевна Лазарева)

12.30 – 13.00 Е Цисун (Харбин. Китай). Культурологический компонент значения терминов древнекитайской архитектуры.

13.00 – 13.30 Беляева Лариса Николаевна (Санкт-Петербург, Россия). Задачи управления терминологией в пространстве технологий Информации 4.0.

13.30 – 14.00 Новодранова Валентина Федоровна (Москва, Россия). Роль категории противопоставления в концептуальной и языковой репрезентации опасности заболевания (на материале терминов эндокринологии).

14.00 – 14.30 Лазарева Маргарита Николаевна (Пермь, Россия). Номенклатурные номинации бактерий в структурно-семантическом и ономаσιологическом аспектах.

15.00 – 16.00 ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ. ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ СИМПОЗИУМА